

GRAMMAIRE COMPARÉE ET TYPOLOGIE : L'EXEMPLE DE L'INDO-EUROPÉEN

Charles de LAMBERTERIE
Séminaire sur la typologie des langues
CNRS - Université de Paris 7
12 mai 2003

1. A. MEILLET, *Introduction à l'étude comparative des langues indo-européennes*, 8^e éd., Paris, 1937.
- Th. VENNEMANN (ed.), *The New Sound of Indo-European*, Berlin - New York, 1989.
- A. MARTINET, *Des steppes aux océans*, 2^e éd., Paris, 1994.
- R. S. P. BEEKES, *Comparative Indo-European Linguistics, An Introduction*, Amsterdam, 1995 (original en néerlandais, 1990).
- T.V. GAMKRELIDZE & V.V. IVANOV, *Indo-European and the Indo-Europeans*, Berlin - New York, 1995 (original en russe, 1984).
- A. GIACALONE RAMAT & P. RAMAT (eds.), *The Indo-European Languages*, Londres - New York, 1998 (original en italien, 1993).
- M. MEIER-BRÜGGER, *Indogermanische Sprachwissenschaft*, 8. überarbeitete und ergänzte Auflage der früheren Darstellung von Hans KRAHE, Berlin, 2002.

2. La méthode comparative. L'exemple du présent du verbe « être ».

Reconstruction classique : 3S **és-ti* / 3P **s-é/ónti*

Reconstruction moderne : 3S **h₁és-ti* / 3P **h₁s-énti*

Lat. *est* / *sunt* (v. lat. *sont*, osque *sent*) — all. *ist* / *sind* — skr. *ásti* / *sánti* — hitt. *eszi* / *asanzi*

Gr. *ἔστι* / *εἶσι*, mycénien 3P *e-e-si* / *le^hensil*

Part. *όντ-* (*ών*, *όντος*), lat. *sont-* / *-sent-*, skr. *sánt-* / *sat-*, gr. myc. *e-o-te* / *le^hóntes/*, fém. *e-a-sa* / *le^hássail*, hom. *έών*, *έόντος* : i.-e. **h₁s-ónt-* / *h₁s-nt-*, skr. *ásant-* « non-étant » à côté du régulier *ásant-* (« allongement d'insistance », Renou).

3. Le système des occlusives.

3.1. Le système "classique" (Brugmann, *Grundriß*) :

	sn. simples	sd. simples	sn. asp.	sd. asp.
Labiales	* <i>b</i>	* <i>p</i>	* <i>b^h</i>	* <i>p^h</i>
dentales	* <i>d</i>	* <i>t</i>	* <i>d^h</i>	* <i>t^h</i>
palatales	* <i>ǵ</i>	* <i>k̄</i>	* <i>ǵ^h</i>	* <i>k̄^h</i>
vélaires	* <i>g</i>	* <i>k</i>	* <i>g^h</i>	* <i>k^h</i>
labiovélares	* <i>g^w</i>	* <i>k^w</i>	* <i>g^{wh}</i>	* <i>k^{wh}</i>

3.2. Critiques anciennes du système classique (Meillet) :

- a) vélaires et palatales ;
- b) les sourdes aspirées.

3.3. Système classique "allégé" (école française) :

	sn. simples	sd. simples	sn. asp.
Labiales	*[b]	*p	*b ^h
dentales	*d	*t	*d ^h
(palato)-vélares	*g	*k	*g ^h
labiovélares	*g ^w	*k ^w	*g ^{wh}

3.4. Contestation de cette reconstruction par les typologues, ainsi R. Jakobson (*Essais de linguistique générale*, Paris, 1963, 75-76) :

"À ma connaissance, aucune langue n'ajoute à la paire /t/-/d/ une aspirée voisée /d^h/ sans avoir sa contrepartie non-voisée /t^h/, tandis que /t/, /d/ et /t^h/ apparaissent fréquemment, en l'absence d'un /d^h/ qui est comparativement rare ; une telle stratification est facilement explicable. C'est pourquoi les théories qui opèrent avec les trois phonèmes /t/-/d/-/d^h/ en proto-indo-européen doivent reconsidérer le problème de leur essence phonologique."

Cas particulier : statut de *[b] en indo-européen.

3.5. Vues nouvelles : la "théorie glottalique". Nombreuses variantes (Hopper, Kortlandt, Gamkrelidze-Ivanov, etc.). Système le plus économique (Martinet, Beekes) :

*t (sourde simple) *t' (glottalisée) *t^h (aspirée)

3.6-7. Fécondité de la théorie glottalique : l'articulation entre glottalisées et laryngales.

Principe général : dans certains contextes, une consonne (pré)glottalisée a les mêmes effets qu'une consonne "laryngale" (Beekes, 1995, 133 et 151).

3.6. Les numéraux du grec (F. Kortlandt, *MSS* 42, 1983, 97-104) : ἑκατόν, ἑφῆκοσι / ἑκατι, πενήκοντα.

3.7. La loi de Winter (in J. Fisiak ed., *Recent Developments in Historical Phonology*, The Hague, 1978, 431-446) : "In Baltic and Slavic languages, the Proto-Indo-European sequence of short vowel plus voiced stop was reflected by lengthened vowel plus voiced stop, while short vowel plus aspirate developed into short vowel plus voiced stop."

Système balto-slave *t - 'd - d < *t - 'd - d^h < i.-e. *t - 't - t^h

a) b.-sl. *pīlnas "plein" (lit. pīlnas, lett. pīlnas, s.-cr. pūn) < *pl' - ná- < i.-e. *pl_h - nó- (skr. pūrṇá-);

b) b.-sl. *weid- / waid- / wīd- "voir, savoir" (lit. pavydėti, r. videt', etc.) < *wei'd- / *woi'd- / *wi'd- < i.-e. *weid- (sonore simple), en fait *h₁wei't- (gr. ἔφειδ- à côté de φειδ-, ἠφιδ- « ignorant » < i.-e. *h₁wid-).